

dretec

厨房电子秤

使用说明书・保修证

KS-384

感谢您此次购买本公司的产品。本使用说明书记载有重要的注意事项和产品的使用方法。请您认真阅读说明书,充分了解各项功能后,使用本产品。阅读说明书后,请妥善保管,以备以后参考。“未尽详情请查阅公司网站,或拨打公司服务热线咨询”。

保修规定

- 以下情况,即使在保修期内也只能提供有偿维修。
 - ※错误使用、疏忽大意、掉落、不当维修、拆解、改造、自然灾害导致的故障或损伤。
 - ※由于使用导致的外观变化。
 - ※在本保修证上没有填写购买店名及购买时间的,更改内容的。
 - ※无法出示本保修证的。
 - ※在家庭以外(例如,用作商用用途)使用导致产品发生故障及损伤时。
- 在有偿修理时,需修理产品的运费、修理用部件费用、技术相关费用由消费者承担。
- 电池不在保修范围内。
- 在您购买本产品后的 1 年保修期内,在正常使用时发生故障时,请携带并出示本保修证,向购买本品的店铺委托修理。我们将为您进行免费维修、协调处理。
- 本保修证是约定保修证中注明的时间内为您免费维修的凭证。并不会因为本保修证的存在而影响限制,消费者对发行保修证的人员及公司的法律上的权利。
- 本保修证仅在中国国内有效。
- 本保修证如果丢失将不会再补发,所以请注意保管不要丢失。
- 由于不遵守产品使用上的注意事项内容而产生损害时,我们将不承担任何责任。

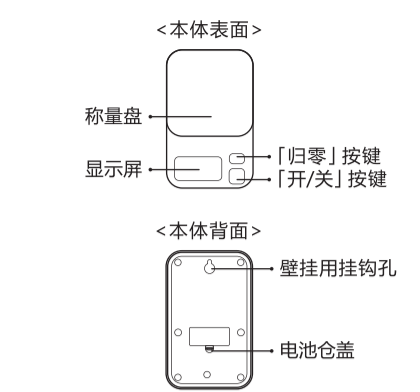
保修证

根据保修证记载的保修内容对产品进行保修。
对象产品：本体 保修条件：用户送修
保修时间：从购买日起1年内（以发票日期为准）
请持本保修证到购买店铺进行协商修理。

保 修 证	购买日期 购买店铺 姓名 住址 联系电话
-------------	----------------------------------

各部分名称

※本说明书中记载的插图是示意图



使用注意事项

- 厨房秤是精密机器。请不要使其掉落或受到强烈冲击。
 - 否则可能会导致故障。
- 请把测量物慢慢地放在称量盘上。大力放置可能会导致故障。
- 本体不可水洗
 - 请不要往本体上浇水或将本体浸入水中。
 - 否则有可能会发生故障。
- 保管时,请不要将物品放在称量盘上,也不要给称量盘施加负荷。
 - 否则可能会出现异常显示等故障。
- 请在平坦稳定的不滑的地方使用。
 - 在不稳定的地方使用会导致重量显示不准确、有掉落的危险。
- 请不要把手指伸进厨房秤的缝隙里。
 - 否则会有受伤的危险。
- 请勿放在高温的地方。
 - 除了机器表面老化之外,还有可能引起火灾。
- 请不要放在火炉附近、阳光直射的地方。
- 请不要放在潮湿和磁场多的地方。
 - 否则可能会导致故障。
- 请勿加热、拆解、改造本产品以及在水中使用本产品。
 - 否则可能会导致故障。
- 本产品是为了在家庭使用而制作的产品。物品的买卖交易或公开证明该物品的重量时请不要使用。

⚠ 关于电池的警告

- 请不要使电池短路以及拆解、加热电池。另外,请不要将电池投入火中。否则可能会导致发热、漏液和破裂。
- 请将电池放在婴幼儿够不到的地方。万一误吞,请立即就医。
- 如果是碱性电池,万一碱性溶液附着在皮肤和衣服上,请用干净的水冲洗,进入眼睛时用干净的水冲洗,并立即接受医生的治疗。
- 废弃或保存电池时,请用胶带等对其电极进行绝缘处理。和其他金属或电池混杂在一起的话可能会导致起火、破裂。

⚠ 关于电池的注意事项

请务必遵守以下事项。如果弄错电池的使用方法,可能会发生漏液或破裂,导致机器故障或受伤。

- ※请正确的极性(+-)方向装入电池。
- ※用完的电池请立即从产品中取出。
- ※长时间不使用时,请取出电池。
- ※电池废弃处理时,请遵守居住地的要求。

保养方法

- 主机不能水洗。
- 污渍请用拧干的抹布擦拭。
- 如果污渍严重,可以用抹布沾上中性洗涤剂擦拭。
- 请不要使用稀释剂、轻油精、汽油、煤油、酒精等,有变色、变质的危险。

测量精度

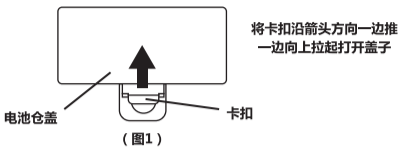
- 本产品根据计量法规定的技术标准进行制造、检测。使用时,对于测量的重量,在以下范围内保证精度。
- 使用场所的温度为20℃±5℃时

测量的量	精度
2g ~ 300g以下	±0.2g
300g以上750g以下	±1.0g
750g以上1500g以下	±1.5g
1500g以上	±3g

更换电池

- 1)取下背面的电池仓盖。(见图1)
- 2)请取出旧电池,不要装错新电池极性(+-)的朝向。
 - ※如果弄错电池的极性,有可能会发生液漏等,请注意。
- ※电池安装不完全,有不能正常使用的情况。
- 3)将电池仓盖按到发出“啪”的一声时关闭仓盖。

- ※电池消耗殆尽时显示屏左上角会显示「」的符号,提示您更换电池。使用中显示「Lo」时请尽快更换新电池。
- ※请勿将新电池和旧电池混在一起使用。另外、请使用同一品牌的电池。
- ※镍氢充电电池(1.2 V)也可用于本产品。
- ※本产品在安装有了新的正常电池的情况下,大约能工作1年。(1天使用3次、1次使用3分钟时:室温20℃)
- ※安装在产品中的电池为开机确认用电池,电池寿命可能会较短。
- ※更换电池后,地域设定将返回初始值的「G3」,请再次进行地域设定。
- (地域设定的方法参照背面的「地域设定方法」)



产品规格

型 号	KS-384
品 名	电子厨房秤3Kg
称 量 范 围	2~3000g
最 小 显 示	2~300g以下 : 0.1g 300以上~1500g以下 : 0.5g 1500以上 : 1g
稳定所需时间	约3秒
使 用 电 池	七号电池×2节 (开机确认用)
自 动 关 机	约4分钟
附 属 品	说明书 七号电池×2节 (安装在本体内部)
执 行 标 准	GB/T 23111-2008

※产品规格可能会因改良等原因,在没有预先通知的情况下发生变更,敬请谅解。

制 造 商:	株式会社多利科
地 址:	日本埼玉县越谷市流通团地2-3-9
产 地:	广东省佛山市
中国总代理:	大连汉和住生科技有限公司
地 址:	辽宁省大连市甘井子区华东路48号
电 话:	400-1155-787
网 址:	www.kanwa-china.com

※ 由于产品改良等原因,在不事先告知的情况下可能会对产品规格做出变更,请谅解。
※ 如有任何印刷错误或翻译上的误差,请广大用户谅解。产品设计与技术参数如有更改,恕不另行通知。如有争议,大连汉和住生科技有限公司有最终解释权。

地区(重力值)设定方法

地区(重力值)设定的初始值被设定为G3,因此居住在其它地区(见图2)的使用者,在开始使用前或更换电池后,请务必按照以下步骤进行地区(重力值)设定。日本各地区的重力值有若干差异。高精度的厨房秤,可能会因此影响而产生误差。此款厨房秤有修正地区重力值误差的功能。

① 在稳定的地方

入/切

按下

ZERO

18888g

▼约3秒后

00g

将产品放在平坦、稳定的地方,按下「开/关」键,接通电源。

- ※请在平坦、稳定不滑的地方使用。
- ※按下「开/关」键,厨房秤显示屏会显示所有的文字·符号。约3秒后显示为「0.0g」。(见左图)
- ※如果不显示「0.0 g」,请按「开/关」键,关闭电源后再次接通电源。
- ※接通电源时,请不要在称量盘上放任何东西。

② 0表示

一边按下「归零」键

入/切

一边按下「开/关」键

一边按下「归零」键,一边按下「开/关」键。

- ※显示屏显示「G3」。(见右图)

03

③ 按「开/关」按键选择

入/切

03

04

01

02

设置所居住的都道府县相对应的地区(重力值)(见图2)

- ※初始值是「G3」。按下「开/关」按键后,显示屏的地区显示将按「G3」→「G4」→「G1」→「G2」的顺序显示。
- ※显示居住地的地区标识。

地区显示	对应的都道府县
G1	北海道(哈尔滨、长春、沈阳)
G2	青森、秋田、岩手、山形、宫城、福岛(北京、天津、大连、乌鲁木齐)
G3(初始值)	除此以外的地区(上海、南京、济南、合肥、太原、郑州、包头、青岛)
G4	冲绳(重庆、广州、成都、杭州、昆明、武汉、海口、西安、西宁)

(图2)

④ 0表示

按下

ZERO

00g

按下「归零」键进行设置。

- ※设定结束后,屏幕显示返回到「0.0g」。

使用方法

- 通常的测量方法(本产品称量物的重量合计在2~300g以下:以0.1g为单位,在300以上~1500g以下:以0.5g为单位,在1500以上:以1g为单位进行显示。)

① 在稳定的地方

入/切

按下

ZERO

18888g

▼约3秒后

00g

将产品放在平坦、稳定的地方,按下「开/关」键,接通电源。

- ※请在平坦、稳定不滑的地方使用。
- ※按下「开/关」键,厨房秤显示屏会显示所有的文字·符号。约3秒后显示为「0.0g」。(见左图)
- ※如果不显示「0.0 g」,请按「开/关」键,关闭电源后再次接通电源。
- ※接通电源时,请不要在称量盘上放任何东西。

② 放上称量物

将称量物放在称量盘上会显示重量。

- ※请确认显示「0.0g」后再放上称量物。
- ※称量物请放在称量盘的中心。
- ※最大显示是3009g。测量超过最大显示的称量物时会显示「EEEE」。
- ※本产品约4分钟不做任何操作,电源会自动关闭。(自动关机功能)

③ 取下称量物

入/切

按下

取下称量物,按下「开/关」键,关闭电源。

去皮、减去容器重量的称量方法

① 在稳定的地方

入/切

按下

ZERO

18888g

▼约3秒后

00g

请放置在平坦、稳定的地方,按下「开/关」键接通电源。

- ※请在平坦稳定且不滑的地方使用。
- ※按下「开/关」键后,厨房秤显示屏会显示所有的文字·符号。约3秒后显示为「0.0g」。(见左图)
- ※如果不显示「0.0 g」,请按「开/关」键,关闭电源后再次接通电源。
- ※接通电源时请不要在称量盘上放任何东西。

② 放上容器

放上容器,容器的重量会显示出来。

- ※请确认显示「0.0g」后再放上称量物。
- ※称量物请放在称量盘的中心。
- ※最大显示是3009g。测量超过最大显示的称量物时会显示「EEEE」。
- ※本产品约4分钟不做任何操作,电源会自动关闭。(自动关机功能)

③ 0表示

按下

ZERO

00g

按下「归零」键,显示为「0.0 g」。

- ※屏幕左侧显示「TARE」。(见左图)

④ 将称量物放入容器

将追加的称量物放入容器中,就可以称量追加部分的重量。

- ※容器的重量和称量物的重量的合计超过最大显示时会显示「EEEE」。

⑤ 取下称量物

入/切

按下

取下容器和称量物,按下「开/关」键,关闭电源。